ГОСУДАРСТВЕННОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

«Приднестровский государственный университет им. Т.Г. Шевченко» Филологический факультет

Кафедра иностранных языков

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

на 2016/2017 учебный год

УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

«Английский язык»

Направления подготовки:

35.03.07 Технология производства и переработки с/х продукции

35.03.06 Агроинженерия

35.03.05 Садоводство

36.05.01 Ветеринария (специалитет)

Профили подготовки

Технология производства и переработки продукции растениеводства Электрооборудование и электротехнологии Плодоовощеводство и виноградарство

Специальность

Ветеринария

(наименование профиля подготовки)

квалификация выпускника Бакалавр+специалист

Форма обучения: Очная

Рабочая программа дисциплины «Английский язык» /сост.

В.А. Григорьева – Тирасполь: ГОУ ПГУ, 2016 - 20с.

Рабочая программа предназначена для преподавания дисциплины обязательной части гуманитарного, социального и экономического цикла студентам очной, заочной формы обучения по направлениям подготовки 35.03.05 Садоводство, 35.03.06 Агроинженерия, 35.03.07 Технология производства и переработки с/х продукции, 36.05.01 Ветеринария (специалитет)

Рабочая программа составлена с учетом Федерального Государственного образовательного стандарта высшего образования по направлениям подготовки 35.03.05 Садоводство (приказ от 20.10.2015 протокол № 1165); 35.03.07 Технология производства и переработки с/х продукции (приказ от 12.11.2015 протокол № 1330); 35.03.06 Агроинженерия (приказ от 20.10.2015 протокол № 1172); 36.05.01 Ветеринария (специалитет) (приказ от 03.09.2015 протокол № 962)

Составитель

/ Григорьева В.А., преподаватель/

1. Цели и задачи освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины «Английский язык» является формирование языковых и коммуникативно-речевых знаний и умений. достаточных для дальнейшей учебной, научно-исследовательской деятельности. для изучения зарубежного опыта в профессиональной деятельности и для осуществления деловых контактов с носителями языка.

Целью освоения дисциплины является также формирование практического владения английским языком как средством письменного и устного общения в сфере научно производственной деятельности на определенном профессиональном уровне.

2. Место дисциплины в структуре ООП ВО

Дисциплина относится к базовой (обязательной) части гуманитарного, социального и экономического цикла. Как дисциплина общегуманитарной культуры расширяет эрудицию, способствует развитию всех психических процессов и личностному развитию, а также дает возможности для профессиональной самоактуализации и самоутверждения. Курс иностранного языка наряду с практической целью - обучением общению - ставит образовательные и воспитательные цели. Достижение образовательных целей осуществляется в аспекте гуманитаризации технического образования, расширения кругозора студентов, развития мышления, речи, памяти. Реализация воспитательных целей достигается мотивацией студентов к изучению культуры других народов, их быта, традиций, готовностью участвовать на международных конференциях, симпозиумах и в целом приобщиться к мировому духовно-нравственному потенциалу.

3. *Требования к результатам освоения дисциплины:* Изучение дисциплины направлено на формирование следующих компетенций:

Код компетенции	Формулировка компетенции							
	35.03.05 Садоводство, 35.03.07 Технология производства и переработки с/х продукции, 35.03.06 Агроинженерия							
OK-5	способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия							
	Направление 36.05.01 Ветеринария							
OK-6	способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия							
ОПК-2	готовностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач профессиональной деятельности							

В результате освоения дисциплины студент должен:

3.1. Знать: лексический минимум не менее 4000 лексических единиц, т.е. слова и словосочетания, обладающие наибольшей частотностью и семантической ценностью, и грамматический минимум, включающий грамматические структуры, необходимые для устного и письменного общения.

3.2. Уметь:

— анализировать оригинальную литературу в области профессиональной деятельности для получения необходимой информации;

35.03.05 Садоводство, 35.03.07 Технология произвооства и переработки с/х продукции

N_2		Количество часов						
раз-	Наименование разделов	Всего		Аудит раб	Внеауд.			
дела			Л	ПЗ	ЛР	Работа (СР)		
1	My Native Land	. 23			8	15		
2	Plants and Nature	25			10	15		
3	Organic matter in the Soil	33			18	15		
4	Agronomy	31			16	15		
5	Agriculture in general	39			24	15		
6	Methods of irrigation	29			14	15		
Итого:		180	}		90	90		

Направление 35.03.06 Агроинженерия

№		Количество часов						
раз- дела	Наименование разделов	Bcero		Аудит раб	Внеауд.			
дела			Л	ПЗ	ЛР	Работа (СР		
1	My Native Land	17			8	9		
2	Plants and Nature	19			10	9		
3	Cultivation and planting equipment	27			18	9		
4	Agricultural Engineering	25			16	9		
5	New Agricultural Machinery	33			24	9		
6	Automation of irrigation methods	23			14.	9		
Итого:		144			90	54		

4.3. Тематический план по видам учебной деятельности

Лабораторные работы

Направления 35.03.05 Садоводство, 35.03.07 Технология производства и переработки с/х продукции

№ 11/11	Номер раздела дисциплины	Объе м часо в	Тема лабораторного занятия	Наиме - нован ие лабора -тории	Учебно-наглядные пособия
1	1	2	About Myself The Article	ТОРИИ	Раздаточный материал
2	1	2	My University Grammar exercises and tests		Раздаточный материал, аудиоматериал
3	1	2	My Future Profession. CV. The history of agriculture. The Pronoun		методическое пособие
4	1	2	Man and Plants The Plural Annotation		Раздаточный материал, аудиоматериал, методическое пособие

5	2	2	Plants and Nature	методическое
			Types of questions	пособие
6	2	2	K.A. Timiryazev: The Importance of His Works for Agriculture Simple tenses. Irregular verbs	методическое пособие
7	2	2	Plant Formations and Their Environment Continuous tenses Annotation	Раздаточный материал, аудиоматериал, методическое пособие
8	2	2	How a tree lives Perfect tenses	методическое пособие
9	2	2	Plant products. Perfect continuous tenses	Раздаточный материал
10	3	2	Organic matter in the Soil Grammar exercises and tests	методическое пособие
11	3	2	Revision Control Test	методическое пособие
12	3	2	Human Problem of Hunger The sequence of tenses	методическое пособие
13	3	2	Soil. Annotation Grammar exercises and tests	Раздаточный материал методическое пособие
14	3	2	Factors affecting the development of plants Direct and indirect speech	методическое пособие
15	3	2	Plant, its parts and their functions Grammar exercises and tests	методическое пособие
16	3	2	Classification of field crops Grammar exercises and tests	методическое пособие
17	3	2	Corrections Revision	Раздаточный материал
18	3	2	Control Test	Раздаточный материал
	Итого:	36		

№ п/п	Номер раздела дисциплины	Объе м часо в	Тема лабораторного занятия	Наиме нован ие лабора тории	Учебно-наглядные пособия
1	4	2	Cereal or grain crops The Passive voice		методическое пособие Раздаточный материал
2	4	2	Ecosystems		Раздаточный

			Grammar exercises and tests	материал
		1	Plants and Their Uses	методическое
:	•	2	Conjunctions and Prepositions	пособие
				методическое
-	4	2	Wheat	пособие
				методическое
5	4	2	Agricultural Economics	пособие
				методическое
				пособие
6	4	2	Economics of crop productions	Раздаточный
			Conditional sentences	материал
		1		аудиоматериал
				методическое
		l	Water	пособие
7	4	2	Grammar exercises and tests	Раздаточный
				материал
			Seeds	методическое пособие
8	4	2	Grammar exercises and tests	
				Раздаточный
		_		материал
0	4		Plant growth	методическое
9	4	2	The Numeral	пособие
				аудиоматериал
10	4	2	Physical Properties of Soils	Раздаточный
			Grammar exercises and tests	материал
			Chemical Properties of Soils	Раздаточный
11	4	2	Adjectives and Adverbs	материал
			Improvement of Plants	Раздаточный
12	4	2	Grammar exercises and tests	материал
				методическое
	_		Revision	пособие
13	5	2	Control Test	Раздаточный
				материал
		+-	Plants, climate and weather	методическое
14	5	2	Modal verbs	пособие
			model voice	методическое
			Fertilization	пособие
15	5	2	Grammar exercises and tests	Раздаточный
		Ì	Grammar exercises and tests	' '
			Agriculture in general From the	материал
14	5		Agriculture in general. From the	методическое
16	5	2	history of agriculture Grammar	пособие
			exercises and tests	
1,7	_		Harvest	методическое
17	5	2	Complex Object	пособие пособие
				аудиоматериал
18	5	2	Storage	методическое
		<u> </u>	Grammar exercises and tests	пособие
			Feed and nutrients	методическое
19	5	2	Complex Subject. Конструкция	пособие
			"to have done"	

20	5	2	Plant cultivation Grammar exercises and tests	методическое пособие аудиоматериал
21	5	2	Control Test	методическое пособие Раздаточный материал
22	6	2	Methods of irrigation Annotation	методическое пособие
23	6	2	Sources of water	методическое пособие
24	6	2	Harvest equipment Annotation	методическое пособие
25	6	2	Environmental protection	методическое пособие
26	6	2	Plant protection Annotation	Раздаточный материал
27	6	2	Corrections Revision	методическое пособие
	Итого:	54		

Направление 35.03.06 Агроинженерия

		Объе		Наиме	
№ п/п	Номер раздела дисциплины	м часо в	Тема лабораторного занятия	- нован ие лабора	Учебно-наглядные пособия
				-тории	
1	1	2	About Myself The Article		Раздаточный материал
2	1	2	My University Grammar exercises and tests		Раздаточный материал, аудиоматериал
3	1	2	My Future Profession. CV. The Pronoun		методическое пособие
4	1	2	Agricultural Machinery The Plural Annotation		Раздаточный материал, аудиоматериал, методическое пособие
5	2	2	Farm machinery Types of questions		методическое пособие
6	2	2	Tractors Simple tenses. Irregular verbs		методическое пособие
7	2	2	Farm machinery maintenance Continuous tenses		аудиоматериал, методическое пособие
8	2	2	Grain drills Perfect tenses		методическое пособие
9	2	2	Potato planters		Раздаточный

			Perfect continuous tenses	материал
10	3	2	Electricity for the Farmstead Annotation Grammar exercises and tests	Раздаточный материал
11	3	2	Revision Control Test	методическое пособие
12	3	2	Cultivation and planting equipment The sequence of tenses	методическое пособие
13	3	2	Harvest equipment Grammar exercises and tests	Раздаточный материал методическое пособие
14	3	2	Types of cars Annotation Direct and indirect speech	методическое пособие
15	3	2	Parts of a car: Exterior Grammar exercises and tests	методическое пособие Раздаточный материал
16	3	2	Parts of a car: Interior Grammar exercises and tests	Раздаточный материал
17	3	2	Corrections Revision	методическое пособие
18	3	2	Control Test	Раздаточный материал
	Итого:	36		

№ п/п	Номер раздела дисциплины	Объе м часо в	Тема лабораторного занятия	Наиме нован ие лабора тории	Учебно-наглядные пособия
1	4	2	Electric Motors The Passive voice		`методическое пособие
2	4	2	What is agriculture? Grammar exercises and tests		методическое пособие
3	4	2	Intensive Technologies in Agriculture Conjunctions and Prepositions		методическое пособие
4	4	2	Sources of Energy Grammar exercises and tests		методическое пособие
5	4	2	Revision		методическое пособие
6	4	2	Agricultural Engineering Conditional sentences		методическое пособие
7	4	2	New Agricultural Machinery Grammar exercises and tests		методическое пособие

		T.	Methods of irrigation	Раздаточный
8	4	2	Grammar exercises and tests	материал
			Mechanization in Crop	методическое
9	5	2	Production	пособие
			The Numeral	
			Mechanization in Livestock	методическое
10	5	2	Raising	пособие
	! 		Grammar exercises and tests	
			N	методическое
11	5	2	Mini-computers in Agriculture	пособие
			Adjectives and Adverbs	
			Revision	методическое
12	5	2	Revision	пособиз
		 		методическое
13	5	2	Control Test	пособие
		1 -	Irrigation	методическое
14	5	2	Modal verbs	пособие
1.5	-		Principle Types of Motors	методическое
15	5	2	Grammar exercises and tests	пособие
_			Energy Production: Prospect and	NOTO HIMOOPOO
16	5	2	Problems	методическое пособие
			Grammar exercises and tests	Пособие
			Storage and distribution of water	методическое
17	5	2	for irrigation	пособие
			Complex Object	
10	<u>_</u>		From the history of dam	методическое
18	5	2	construction	пособие
		2	Grammar exercises and tests Disk Tillers	
19	5	2	Complex Subject. Конструкция	Раздаточный
17	, ,		"to have done"	материал
	_	12	Power engineering	метолическое
20	5	-	Grammar exercises and tests	пособие
21		2		методическое
21	6	ļ	Control Test	пособие
		2	Automation of irrigation	методическое
22	6	1	methods	пособие
			Annotation	
23	6	2	Land economics	методическое
	<u> </u>			пособие
24	6	2	Agricultural Economics	методическое
			Annotation Effects of Mechanization on	пособие
25	6	2		методическое
			American Agriculture Manure Spreaders	пособие Раздаточный
26	6	2	Annotation	материал
		<u> </u>	Corrections	методическое
27	6	2	Revision	пособие
	Итого:	54		
				

Направление 36.05.01 Ветеринария

№ п/п	Номер раздела дисциплины	Объе м часо в	Тема лабораторного занятия	Наиме - нован ие лабора -тории	Учебно-наглядные пособия
1	1	2	About Myself The Article	-тории	Раздаточный материал
2	1	2	My University Grammar exercises and tests		Раздаточный материал, аудиоматериал
3	1	2	My Future Profession. CV. The Pronoun		методическое пособие
4	1	2	Animal Laws The Plural Annotation		Раздаточный материал, аудиоматериал, методическое пособие
5	2	2	Livestock Types of questions		методическое пособие
6	2	2	Cow Simple tenses. Irregular verbs		методическое
7	2	2	Horse Continuous tenses		аудиоматериал, методическое пособие
8	2	2	Pig Perfect tenses		методическое пособие
9	2	2	Sheep Perfect continuous tenses		Раздаточный материал
10	3	2	Dog and Cat Annotation Grammar exercises and tests		Раздаточный материал
11	3	2	Progress Check Revision Control Test		методическое пособие
12	3	2	Animal products The sequence of tenses		методическое пособие
13	3	2	Feed and nutrients Grammar exercises and tests		Раздаточный материал методическое пособие
14	3	2	Breeding Annotation Direct and indirect speech		методическое пособие
15	3	2	Slaughter and processing Grammar exercises and tests	Slaughter and processing	

16	3	2	Veterinary Medicine Grammar exercises and tests	Раздаточный материал
17	3	2	Corrections Revision	методическое пособие
18	3	2	Control Test	Раздаточный материал
	Итого:	36		

		05	Псеместр	T.T.	
№ п/п	Номер раздела дисциплины	Объе м часов	Тема лабораторного занятия	Наиме нован ие лабора тории	Учебно-наглядные пособия
1	4	2	Classification of Animal Diseases The Passive voice		методическое пособие
2	4	2	Infectious Diseases Grammar exercises and tests		методическое пособие
3	4	2	Noninfectious Diseases Conjunctions and Prepositions		методическое пособие
4	4	2	Zoonotic Diseases Grammar exercises and tests		методическое пособие
5	4	2	Nutritional and Metabolic Diseases Progress Check		методическое пособие
6	4	2	Foot_and_mouth Disease Conditional sentences		методическое пособие
7	4	2	Anthrax Grammar exercises and tests		методическое пособие
8	4	2	Brucellosis Grammar exercises and tests		Раздаточный материал
9	5	2	Swine Dysentery The Numeral		методическое пособие
10	5	2	Bluetongue Grammar exercises and tests		методическое пособие
11	5	2	Swine Influenza Adjectives and Adverbs		методическое пособие
12	5	2	Progress Check		методическое пособие
13	5	2	Control Test		методическое пособие
14	5	2	Veterinary Service Modal verbs		методическое пособие
15	5	2	Domestication of Animals Grammar exercises and tests		методическое пособие
16	5	2	Farm animals		методическое

			Grammar exercises and tests	пособие
17	5	2	Feeding and Management of Dairy Stock Complex Object	методическое пособие
18	5	2	Feeds for livestock Grammar exercises and tests	методическое пособие
19	5	2	Animal husbandry Complex Subject. Конструкция "to have done"	Раздаточный материал
20	5	2	Animal physiology Grammar exercises and tests	методическое пособие
21	6	2	Control Test	методическое пособие
22	6	2	I.P. Pavlov Annotation	методическое пособие
23	6	2	The development of genetics	методическое пособие
24	6	2	Animal ecology Annotation	методическое пособие
25	6	2	Bird flu	методическое пособие
26	6	2	Milk processing Annotation	Раздаточный материал
27	6	2	Corrections Revision	методическое пособие
	Итого:	54		

4.4 Самостоятельная работа студента

35.03.06 Агроинженерия

II семестр

Раздел дисциплины	№ п/п	Тема и вид СРС	Трудоемкост ь (в часах)
Роздол 4	1	Cultural Practices. Реферат	5
Раздел 4	2	Тест по грамматике	2
Раздел 5	3	Effects of Mechanization on American Agriculture. Реферат	4
	4	Combines. Домашняя работа	2
Раздел 6		The world hunger problem: Facts, figures and statistics. Реферат	5
Итого:			18

35.03.05 Садоводство, 35.03.07 Технология производства и переработки с/х продукции, 36.05.01 Ветеринария

Раздел дисциплины	№ п/п	Тема и вид СРС	Трудоемкост ь (в часах)
Волжан 4	1	Cultural Practices. Реферат	5
Раздел 4	2	Тест по грамматике	2

Раздел 5	3	Effects of Mechanization on American Agriculture. Реферат	4
	4	Combines. Домашняя работа	2
Раздел 6		The world hunger problem: Facts, figures and statistics. Реферат	5
Итого:			18

II семестр

Раздел дисциплины	№ 11/11	Тема и вид СРС	Трудоемкость (в часах)
·	1	Agriculture in Our Republic. Peфepar	17
	2	Тест по грамматике	7
D 1	3	New Agricultural Machinery. Проект	21
Раздел 1	6	Тест по грамматике	7
	8 Cı	Cultural Practices. Peфepar	13
	9	Тест по грамматике	7
Итого:	_		36

5. Курсовые работы не предполагаются

6. Образовательные технологии

Семест Р	Вид занятия (Л, ПР, ЛР)	Используемые интерактивные образовательные технологии	Количество часов
1	ЛР	деловые и ролевые игры, разбор конкретных ситуаций	6
2	ЛР	деловые и ролевые игры, разбор конкретных ситуаций	12
Итог	0:		16

7. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации no итогам освоения дисциплины и учебнометодическое обеспечение самостоятельной работы студентов.

Текущий контроль: устный опрос (групповой или индивидуальный); проверка выполнения письменных домашних заданий, письменный перевод текста, тестирование, проведение контрольных работ, контроль самостоятельной работы студентов (в письменной и устной форме): рефераты, выполнение домашних заданий.

Промежуточная аттестация: оч / зо - экзамен в конце II семестра

Требования к экзамену: 1. Чтение и письменный перевод со словарем оригинального текста по специальности. 2. Чтение текста по специальности без словаря и его реферативное изложение на английском языке в устной форме. 3. Устное изложение или беседа по теме в объеме программы.

Направления 35.03.05 Садоводство, 35.03.07 Технология производства и переработки с/х продукции

- 1. Man and Plants
- 2. Plants and Nature
- 3. K.A. Timiryazev: The Importance of His Works for Agriculture
- 4. Plant Formations and Their Environment

- 5. How a tree lives
- 6. Plant products
- 7. Organic matter in the Soil
- 8. Human Problem of Hunger
- 9. Soil
- 10. Factors affecting the development of plants
- 11. Plant, its parts and their functions
- 12. Classification of field crops
- 13. Cereal or grain crops
- 14. Ecosystems
- 15. Plants and Their Uses
- 16. Wheat
- 17. Agricultural Economics
- 18. Economics of crop productions
- 19. Water
- 20. Seeds
- 21. Plant growth
- 22. Physical Properties of Soils
- 23. Chemical Properties of Soils
- 24. Improvement of Plants
- 25. Plants, climate and weather
- 26. Fertilization
- 27. Agriculture in general. From the history of agriculture
- 28. Harvest
- 29. Storage
- 30. Feed and nutrients
- 31. Plant cultivation
- 32. Methods of irrigation
- 33. Sources of water
- 34. Harvest equipment
- 35. Environmental protection
- 36. Plant protection

Направление 35.03.06 Агроинженерия

- 1. Agricultural Machinery
- 2. Farm machinery
- 3. Tractors
- 4. Farm machinery maintenance
- 5. Grain drills
- 6. Potato planters
- 7. Electricity for the Farmstead
- 8. Cultivation and planting equipment
- 9. Harvest equipment
- 10. Types of cars
- 11. Parts of a car: Exterior
- 12. Parts of a car: Interior
- 13. Electric Motors
- 14. What is agriculture?
- 15. Intensive Technologies in Agriculture
- 16. Sources of Energy
- 17. Agricultural Engineering

- 18. New Agricultural Machinery
- 19. Methods of irrigation
- 20. Mechanization in Crop Production
- 21. Mechanization in Livestock Raising
- 22 Mini-computers in Agriculture
- 23. Irrigation
- 24. Principle Types of Motors
- 25. Storage and distribution of water for irrigation
- 26. From the history of dam construction
- 27. Disk Tillers
- 28. Power engineering
- 29. Automation of irrigation methods
- 30. Land economics
- 31. Agricultural Economics
- 32. Manure Spreaders

Направление 36.05.01 Ветеринария

- 1. Animal Laws
- 2. Livestock
- 3. Cow
- 4. Horse
- 5. Pig
- 6. Sheep
- 7. Dog and Cat
- 8. Animal products
- 9. Feed and nutrients
- 10. Breeding
- 11. Slaughter and processing
- 12. Veterinary Medicine
- 13. Classification of Animal Diseases
- 14. Infectious Diseases
- 15. Noninfectious Diseases
- 16. Zoonotic Diseases
- 17. Nutritional and Metabolic Diseases
- 18. Foot_and_mouth Disease
- 19. Anthrax
- 20. Brucellosis
- 21. Swine Dysentery
- 22. Bluetongue
- 23. Swine Influenza
- 24. Veterinary Service
- 25. Domestication of Animals
- 26. Farm animals
- 27. Feeding and Management of Dairy Stock
- 28. Feeds for livestock
- 29. Animal husbandry
- 30. Animal physiology
- 31. I.P. Pavlov
- 32. The development of genetics
- 33. Animal ecology
- 34. Bird flu

8. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины (модуля)

8.1. Основная литература:

- 1. Блонарь Е.В. Английский язык: учебное пособие для студентов-бакалавров ATФ. Тирасполь, 2014
- 2. Веренич Н. И. [и др.]. Английский язык : учеб. пособие. Минск: ТетраСистемс, 2012. 304 с.
- 3. Войнатовская С.К. Английский язык: пособие для зооветеринарных вузов. СПб «Лань» 2012г.
- 4. Маслова Г.В. Английский язык: пособие для сельскохозяйственных техникумов. М: «Высшая школа», 1991г
- 5. Новоселова И.З., Александрова Е.С. и др. Учебник английского языка для сельскохозяйственных и лесотехнических ВУЗов. М: «Высшая школа» -1994
- 6. Komarova N. English for Students of Animal Husbandry and Veterinary Medicine: M., 2010.
- 7. Jim D. Dearholt. Career Paths: Mechanics. Express Publishing, 2012 Made in EU
- 8. Neil O' Sullivan, James D. Libbin. Career Paths: Agriculture. Express Publishing, 2011 Made in EU

Дополнительная литература:

- 1. Английский язык: методические указания по развитию навыков устной речи для студентов I курса Института лесного и лесопаркового хозяйства. Часть I/; ФГОУ ВПО ПГСХА. Уссурийск, 2010.- 60с.
- 2. Английский язык: методические указания по развитию навыков устной речи для студентов I курса Института лесного и лесопаркового хозяйства. Часть II/ сост. Н.В. Кавтрова; ФГОУ ВПО ПГСХА. Уссурийск, 2010. 60с.
- 3. Английский язык для студентов сельскохозяйственных ВУЗов. Чтение. Л.А. Силкович. Минск, 2005.

9. Материально-техническое обеспечение дисциплины

- компьютерный класс
- методические разработки и основная литература в электронном варианте;
- проектор

10. Методические рекомендации по организации изучения дисциплины:

Студент должен обладать способностью читать и переводить иноязычные тексты по профессиональной тематике. Соответственно, курс иностранного языка, в первую очередь, направлен на развитие умений и навыков чтения и перевода письменной речи на профессионально-ориентированные темы на базе изучения аутентичных иноязычных материалов, языковых особенностей иностранных материалов (профессиональной лексики, фразеологии, синтаксиса и стиля), а также принципов и техники перевода подобных материалов.

В рамках курса в определенной последовательности отрабатываются навыки письменного перевода письменного текста (зрительно-письменный перевод) и устного перевода письменного текста (зрительно-устный перевод), затем вводятся элементы и постепенно и отрабатываются навыки устного перевода на слух (односторонний и двусторонний перевод с элементами абзацно-фразового и последовательного перевода).

Каждый урок начинается с поурочного словаря на английском и русском языках. Терминология урока задает психологическую установку по данной теме на несколько учебных часов и на самостоятельную работу.

подготовки и во время занятия рекомендуется последовательность работы. Во время подготовки к занятию обучающийся должен выучить заданную терминологию, выполнить упражнения и перевод. Работу в классе целесообразно начинать с подготовительных упражнений (перевод словосочетаний, предложений и небольших текстов на заданную лексику и грамматику), после чего прорабатывается основной текст урока с учетом даваемых рекомендаций. Затем можно переходить к выполнению упражнений урока и упражнений, преподавателем для закрепления материала урока.

При подготовке к занятиям преподаватель должен позаботиться об иллюстративном материале и технических средствах обучения заблаговременно. Иллюстративный материал, аудио- и видеозаписи можно использовать для закрепления, повторения и введения нового материала и для проверки знания и усвоения терминологии, фактического материала или процесса, для контроля качества подготовки домашних заданий.

Домашнее задание должно включать изучение новой лексики, зрительнописьменный и зрительно-устный перевод, в сочетании с пересказом текста и выполнением определенных упражнений. Изучение каждой темы должно заканчиваться письменной контрольной работой или переводом со словарем 1200--1500 знаков за 45 мин. или сообщением по данной теме на языке с переводом.

Методика работы с текстами и упражнениями вытекает из формулировки заданий к этим текстам и упражнениям.

Предложенные методические рекомендации носят рекомендательный характер. Преподаватель должен исходить из конкретной обстановки, учитывать уровень языковой подготовки студентов. Широкое использование технических средств обучения позволяет добиваться оптимальной интенсификации учебного процесса и достигать необходимой эффективности в обучении студентов и приобретении ими необходимых переводческих навыков и умений.

Рабочая учебная программа по дисциплине «Английский язык» составлена в соответствии с требованиями Федерального Государственного образовательного стандарта ВО по направлениям 35.03.07 Технология производства и переработки с/х продукции, 35.03.06 Агроинженерия, 35.03.05 Садоводство, 36.05.01 Ветеринария (специалитет) и учебного плана по профилям подготовки (или специализации) Технология производства и переработки продукции растениеводства, Электрооборудование и электротехнологии, Плодоовощеводство и виноградарство, Ветеринария

11. Технологическая карта дисциплины

Курс 1 группа 105.	106, 107, 108	семестр І, ІІ	
Преподаватель, ведущий практичес	кие занятия	Григорьева В.А.	
Кафедра иностранных языков			
	-		
Наименование дисциплины /	Уровень//ступ	Статус	Количество зачетных
курса	ень	дисциплины в	единиц / кредитов
	образования	рабочем	_
	(бакалавриат,	учебном плане	
	специалитет,	(A, B, B, Γ)	
	магистратура)	(если введена	

модульнорейтинговая

	система)					
Английский язык ба	акалаврі	 тат	_			9
BB	ОДНЫЇ	i Mo	<u>ТУ.ТЬ</u>	 _		
(входной рейтинг-контроль, провер-					жным дисі	циплинам)
Тема, задание или мероприятие вх			ДЫ	Аудиторна		
контроля		теку	⁄щей	я или	ьное	ьное
		аттес	стаци	внеауди-	количест	количеств
		1	И	торная	во	о баллов
		l			баллов	
Grammar Test		Тестирова		Аудитор-	2	5
		-ние ная				
Итого:					2	5
БА (проверка зна	ЗОВЫЙ		•		+*	
					M	111111111111
Тема, задание или мероприятие те	кущего		ДЫ	Аудиторна я или		Максимал
контроля	,		чщей стаци		ьное	ьное
				внеауди-	количест	количество
]	И	торная	во баллов	баллов
Контрольные работы				Аудит.	2	5
					2	5
Домашние контрольные работы				Внеаудит.		
Грамматические тесты				Аудит. и	2	5
Tr		<u> </u>		внеаудит.		1.5
Итого					6	15
Итого макс	имум:					

Дополнительные требования для студентов, отсутствующих на занятиях по уважительной причине: устное собеседование с преподавателем по проблемам пропущенных практических занятий, обязательное выполнение внеаудиторных контрольных и письменных работ и т.д.

/ Григорьева В.А., преподаватель Составитель Зав. кафедрой иностранных языков (обслуживающей дисциплину) Назарчук Ю.И., доцент, к.ф.н. Согласовано:

1. Зав. выпускающей кафедры «Технические системы и электрооборудование в / Анисимов И.Ф., профессор, к.т.н.

Зав, выпускающей кафедры «Садоводство, защита растений и экология» *НКи* / Куниченко Н.А., профессор, к.с.-х.н.

кафедры «Технология производства И переработки 3.И.о.зав. выпускающей <u>/ Гууу /</u> Рущук А.Д., доцент, к.б.н. сельскохозяйственной продукции»

Якубовская Ю.Л., доцент, к.в.н. 5. Зав. выпускающей кафедры «_

/ Рущук А.Д., доцент, к.б.н. 6. Декан аграрно-технологического факультета